

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2019/203003]

23. MAI 2019 — Ministerieller Erlass zur Festlegung von gewissen Berufsausbildungen im Beschäftigungsbereich, deren Dauer der Dauer der Eintragung beim Arbeitsamt gleichzusetzen sind

Die Vize-Ministerpräsidentin, Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus,

Aufgrund des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 3 Absatz 2 Nummer 2;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 28. September 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung, Artikel 3 Absatz 1 Nummer 9 und Artikel 3 Absatz 2;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 30. Juni 2014 zur Verteilung der Zuständigkeiten unter die Minister;

Aufgrund des Erlasses der Regierung vom 30. Juni 2014 zur Übertragung von Entscheidungsbefugnissen an die Minister;

In Erwägung des Erlasses der Regierung vom 18. Januar 2002 über das Orientierungspraktikum;

In Erwägung des Erlasses der Regierung vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende;

In Erwägung des Ministeriellen Erlasses vom 10. Januar 2019 zur Festlegung der Liste gewisser Maßnahmen zur sozial-beruflichen Integration im Beschäftigungsbereich,

Beschließt:

Artikel 1 - Die in Artikel 3 Absatz 1 Nummer 9 des Erlasses vom 28. September 2018 zur Ausführung des Dekrets vom 28. Mai 2018 zur AktiF- und AktiF PLUS-Beschäftigungsförderung erwähnten Berufsausbildungen sind:

1. das in Kapitel 5 Abschnitt 2 des Erlasses vom 13. Dezember 2018 über Berufsausbildungen für Arbeitsuchende vorgesehene Einstiegspraktikum;

2. das Arbeitsplatzzerprobungspraktikum, welches im Rahmen eines Berufsausbildungsvertrags mit dem Arbeitsamt abgeschlossen wurde;

3. das Berufsorientierungspraktikum, welches im Rahmen eines Berufsausbildungsvertrags mit dem Arbeitsamt abgeschlossen wurde;

4. die im Erlass der Regierung vom 18. Januar 2002 über das Orientierungspraktikum erwähnte Orientierung im Betrieb;

5. die im Ministeriellen Erlass vom 10. Januar 2019 zur Festlegung der Liste gewisser Maßnahmen zur sozial-beruflichen Integration im Beschäftigungsbereich vorgesehenen Vorschalt- und Integrationsmaßnahmen.

Für die in Absatz 1 Nummer 2 erwähnte Berufsausbildung wird der gleichzusetzende Zeitraum auf drei Monate begrenzt.

Für die in Absatz 1 Nummer 3 erwähnte Berufsausbildung wird der gleichzusetzende Zeitraum auf 30 Tage begrenzt.

Art. 2 - Vorliegender Erlass tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2019 in Kraft.

Eupen, den 23. Mai 2019

Die Vize-Ministerpräsidentin,
Ministerin für Kultur, Beschäftigung und Tourismus
I. WEYKMANS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2019/203003]

23 MAI 2019. — Arrêté ministériel portant établissement de certaines formations professionnelles en matière d'emploi dont la durée doit être assimilée à celle de l'inscription auprès de l'Office de l'emploi

La Vice-Ministre-Présidente, Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme,

Vu le décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi, l'article 3, alinéa 2, 2°;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2018 portant exécution du décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi, l'article 3, alinéa 1^{er}, 9°, et l'article 3, alinéa 2;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 juin 2014 fixant la répartition des compétences entre les ministres;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 30 juin 2014 relatif au transfert de pouvoirs de décision aux Ministres;

Considérant l'arrêté du Gouvernement du 18 janvier 2002 relatif au stage d'orientation;

Considérant l'arrêté du Gouvernement du 13 décembre 2018 relatif aux formations professionnelles destinées aux demandeurs d'emploi;

Considérant l'arrêté ministériel du 10 janvier 2019 fixant la liste reprenant certaines mesures destinées à l'intégration socioprofessionnelle en matière d'Emploi,

Arrête :

Article 1^{er} - Les formations professionnelles mentionnées à l'article 3, alinéa 1^{er}, 9°, de l'arrêté du Gouvernement du 28 septembre 2018 portant exécution du décret du 28 mai 2018 relatif aux mesures AktiF et AktiF PLUS destinées à promouvoir l'emploi sont :

1° le stage de transition mentionné dans le chapitre 5, section 2, de l'arrêté du 13 décembre 2018 relatif aux formations professionnelles destinées aux demandeurs d'emploi;

2° le stage de mise en situation professionnelle, conclu avec l'Office de l'emploi dans le cadre d'un contrat de formation professionnelle;

3° le stage d'orientation professionnelle, conclu avec l'Office de l'emploi dans le cadre d'un contrat de formation professionnelle;

4° l'orientation en entreprise mentionnée dans l'arrêté du Gouvernement du 18 janvier 2002 relatif au stage d'orientation;

5° les mesures préparatoires et les mesures d'intégration prévues dans l'arrêté ministériel du 10 janvier 2019 fixant la liste reprenant certaines mesures destinées à l'intégration socioprofessionnelle en matière d'Emploi.

Concernant la formation professionnelle mentionnée à l'alinéa 1^{er}, 2°, la période assimilée est limitée à trois mois.

Concernant la formation professionnelle mentionnée à l'alinéa 1^{er}, 3°, la période assimilée est limitée à 30 jours.

Art. 2 - Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 2019.

Eupen, le 23 mai 2019.

La Vice-Ministre-Présidente,
Ministre de la Culture, de l'Emploi et du Tourisme
I. WEYKMANS

VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2019/203003]

23 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot vaststelling van bepaalde beroepsopleidingen op het gebied van werkgelegenheid waarvan de duur gelijk te stellen is met de duur van inschrijving bij de Dienst voor arbeidsbemiddeling

De Viceminister-President, Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,

Gelet op het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid, artikel 3, tweede lid, 2°;

Gelet op het besluit van de Regering van 28 september 2018 tot uitvoering van het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid, artikel 3, eerste lid, 9°, en artikel 3, tweede lid;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 juni 2014 houdende verdeling van de bevoegdheden onder de ministers;

Gelet op het besluit van de Regering van 30 juni 2014 houdende overdracht van beslissingsbevoegdheden aan de ministers;

Overwegende het besluit van de Regering van 18 januari 2002 betreffende de oriëntatiestage;

Overwegende het besluit van de Regering van 13 december 2018 betreffende beroepsopleidingen voor werkzoekenden;

Overwegende het ministerieel besluit van 10 januari 2019 tot vaststelling van de lijst met bepaalde maatregelen voor socio-professionele integratie op het gebied van werkgelegenheid;

Besluit :

Artikel 1. De beroepsopleidingen bedoeld in artikel 3, eerste lid, 9°, van het besluit van 28 september 2018 tot uitvoering van het decreet van 28 mei 2018 betreffende de AktiF- en AktiF PLUS-maatregel ter bevordering van de werkgelegenheid zijn:

1° de instapstage bepaald in hoofdstuk 5, afdeling 2, van het besluit van 13 december 2018 betreffende beroepsopleidingen voor werkzoekenden;

2° de jobkennismakingsstage in het kader van een beroepsopleidingsovereenkomst met de Dienst voor arbeidsbemiddeling;

3° de beroepsoriënteringsstage in het kader van een beroepsopleidingsovereenkomst met de Dienst voor arbeidsbemiddeling;

4° de oriëntatie in een bedrijf vermeld in het besluit van de Regering van 18 januari 2002 betreffende de oriëntatiestage;

5° de voorbereidende maatregelen en integratiemaatregelen bepaald in het ministerieel besluit van 10 januari 2019 tot vaststelling van de lijst met bepaalde maatregelen voor socio-professionele integratie op het gebied van werkgelegenheid.

Voor de beroepsopleiding vermeld in het eerste lid, 2°, wordt de gelijk te stellen duur beperkt tot drie maanden.

Voor de beroepsopleiding vermeld in het eerste lid, 3°, wordt de gelijk te stellen duur beperkt tot dertig dagen.

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2019.

Eupen, 23 mei 2019.

De Viceminister-President,
Minister van Cultuur, Werkgelegenheid en Toerisme,
I. WEYKMANS